



G510

Börja här

Använd HP Installationsguide för att installera produkten

Aloita tästä

Asenna laite HP Asennusoppaan avulla

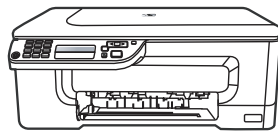
Start Here

Bruk HP-installeringshåndboken ved installering av produktet

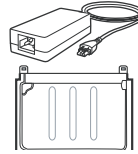
Start Here

Installer produktet vha. installationsvejledningen

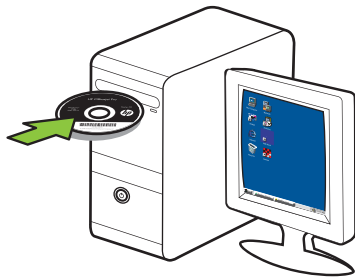
Packa upp.
Poista laite pakkauksesta.
Pakk opp.
Pak ud.



0957-2269 / 0957-2289



Sätt i cd:n.
Aseta CD-levy levyasemaan.
Sett inn CD-ROM-en.
Isæt cd.



Obs! Installera allt-i-ett-enheten genom att följa anvisningarna på nästa sida, om något av följande gäller:

- Din dator har ett annat operativsystem än Microsoft Windows eller Mac OS X.
- Du tänker inte placera allt-i-ett-enheten bredvid den dator där du installerar HP-programvaran.
- Problem inträffar när du använder HP:s installationsguide på datorn.

Huomautus: Asenna All-in-One seuraavalta sivulta alkavien ohjeiden mukaan, jos jokin seuraavista vaihtoehtoista koskee sinua:

- Tietokoneesi käyttöjärjestelmä on jokin muu kuin Microsoft Windows tai Mac OS X.
- All-in-One-laitteen sijoituspaikka ei ole sen tietokoneen vieressä, johon asennat HP-ohjelmiston.
- HP Asennusoppaan käyttö tietokoneessa aiheuttaa ongelmia.

Note: Installer multifunksjonsenheten ved å følge instruksjonene som begynner på neste side, hvis noe av det følgende gjelder for deg:

- Datamaskinen kjører et annet operativsystem enn Microsoft Windows eller Mac OS X.
- Stedet der du vil installere multifunksjonsenheten, er ikke umiddelbart ved siden av datamaskinen som du vil installere HP-programvaren på.
- Du har problemer med å bruke HP-installeringshåndboken på datamaskinen.

Bemærk: Installer All-in-One ved at følge vejledningen, der begynder på næste side, hvis et af følgende scenarier passer på dig:

- Din computer kører med et andet operativsystem end Microsoft Windows eller Mac OS X.
- All-in-One installeres ikke ved siden af computeren, som HP-softwaren installeres på.
- Du har problemer med at bruge installationsvejledningen på computeren.

Följ anvisningarna på skärmen.

Obs! Hoppa över övriga instruktioner i det här häftet.

Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

Huomautus: Ohita muut tämän kirjasesen ohjeet.

Følg veiledningen på skjermen.

Note: Hopp over resten av instruksjonene i dette heftet.

Følg vejledningen på skærmen.

Bemærk: Spring resten af vejledningen i dette hæfte over.



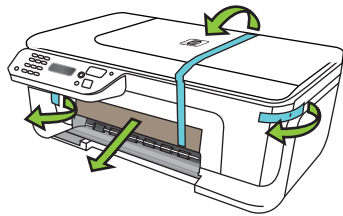
CM753-90005



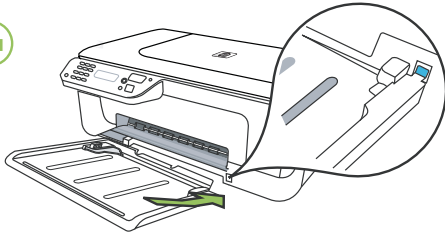
Printed in China
中国印刷
Dicetak di Cina

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

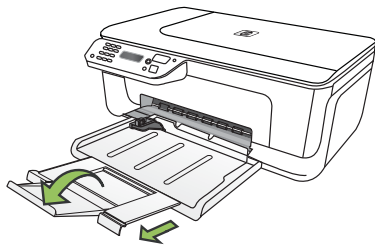
www.hp.com

1**2**

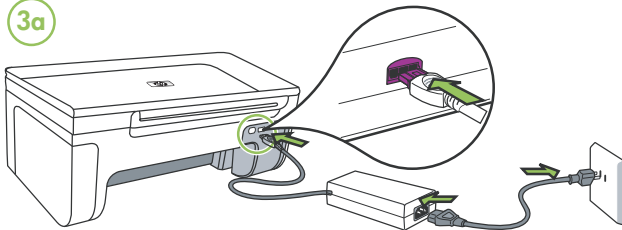
2a



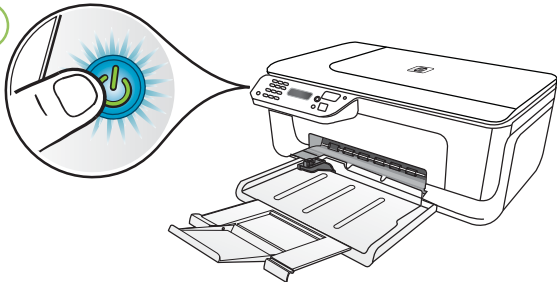
2b

**3**

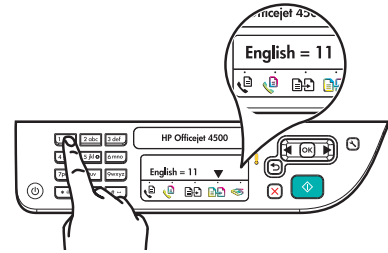
3a



3b

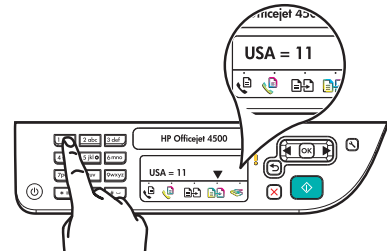
**4**

Ange språk och plats för kontrollpanelen, vid behov.
Määritä tarvittaessa ohjauspaneelin näyttökieli ja laitteen sijainti.
Ange kontrollpanelspråk og plassering om nødvendig.
Indstil sprog og placering for kontrolpanelet, hvis det er nødvendigt.



4a

- SV** Använd ◀ och ▶ för att bläddra fram ditt språk. Tryck därefter på **OK** och sedan på 1 för att bekräfta.
- FI** Valitse kieli ◀- ja ▶-painikkeilla, paina **OK** ja vahvista valinta painamalla 1.
- NO** Bruk ◀- og ▶-knappene for å rulle til ditt språk, trykk på **OK** og deretter på 1 for å bekrefte valget.
- DA** Rul til det ønskede sprog med knapperne ◀ og ▶, og tryk på **OK**. Tryk derefter på 1 for at bekræfte valget.

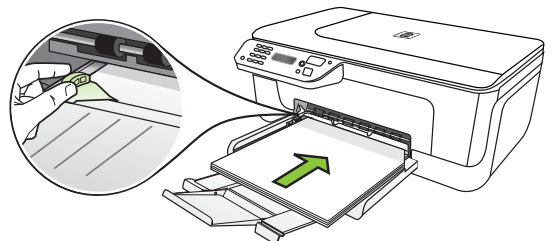


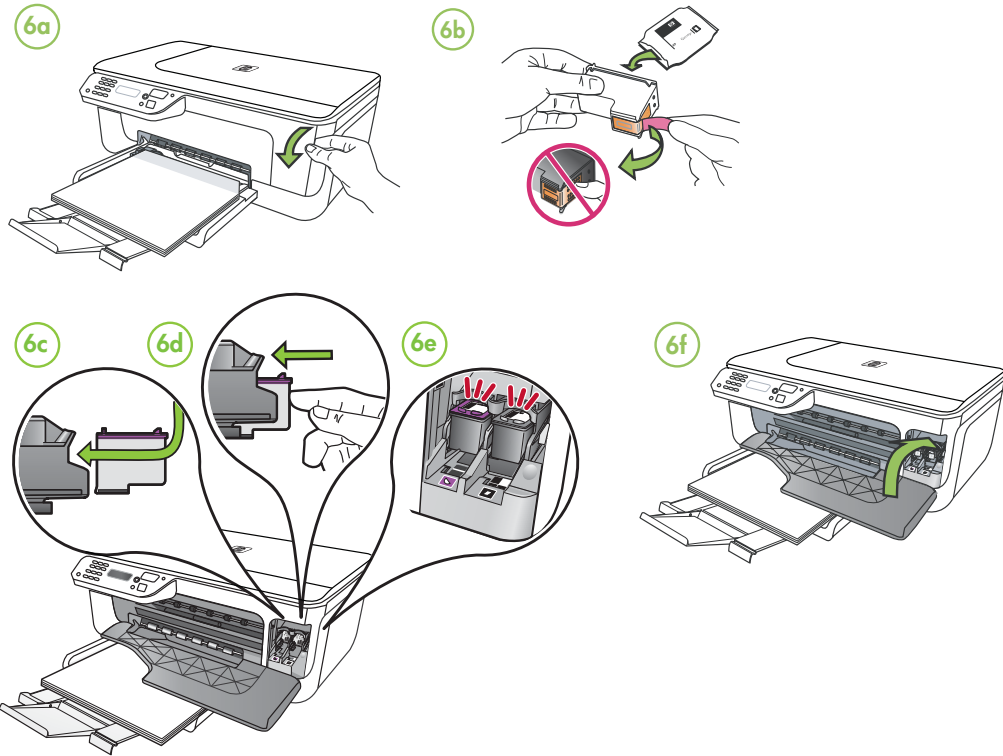
4b

- SV** Använd ◀ och ▶ för att bläddra fram platsen för enheten. Tryck därefter på **OK** och sedan på 1 för att bekräfta.
- FI** Valitse kieli ◀- ja ▶-painikkeilla, paina **OK** ja vahvista valinta painamalla 1.
- NO** Bruk ◀- og ▶-knappene for å rulle til ditt sted, trykk på **OK** og deretter på 1 for å bekrefte valget.
- DA** Rul til din placering med knapperne ◀ og ▶, og tryk på **OK**. Tryk derefter på 1 for at bekræfte valget.

5

- SV** Lägg i oanvänt, vanligt vitt papper av A4- eller Letter-format, med utskriftssidan nedåt och längs huvudfackets högra kant. Justera pappersledarna i facket efter storleken som du har lagt i.
- FI** Aseta päälokeron oikeaan reunaan tavallista käyttämätöntä valkoista A4- tai Letter-kokoista paperia tulostuspuoli alaspäin. Lokeron ohjaimia on säädettävä käytettävän paperikoon mukaisiksi.
- NO** Legg ubrukt vanlig hvitt papir i A4- eller Letter-størrelse med utskriftssiden ned langs høyre side av hovedskuffen. Skyv skinnene inn i skuffen for å justere til størrelsen du har lagt i.
- DA** Ilæg nyt, almindeligt hvidt papir i A4- eller letter-format med den printbare side nedad langs den primære bakkes højre kant. Skub styrene i bakken, så de passer til det ilagte papirformat.





(SV) Rikta in patronerna

- 7a** Tryck på **OK** för att skriva ut inriktningssidan när du uppmanas till det. (Se till att det ligger vanligt, oanvänt vitt papper i facket.)
- 7b** Placera inriktningssidan med **framsidan nedåt** på skannerglaset.
- 7c** Tryck på **OK** för att skanna inriktningssidan. När den har skannats är inriktningen klar.

När inriktningsprocessen är klar fortsätter du med steg 8

(FI) Kohdistusta mustekasetit

- 7a** Kun näyttöön tulee kehote, tulosta kohdistussivu painamalla **OK**-painiketta. (Varmista, että lokerossa on tavallista käyttämätöntä valkoista paperia.)
- 7b** Aseta kohdistussivu skannerin lasille **tulostuspuoli alaspäin**.
- 7c** Skanna kohdistussivu painamalla **OK**-painiketta. Kun sivu on skannattu, kohdistus on valmis.

Kun kohdistus on valmis, siirry vaiheeseen 8.

(NO) Juster blekkpatronene.

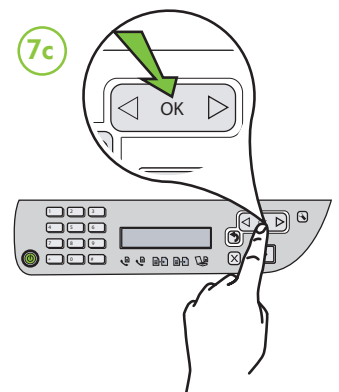
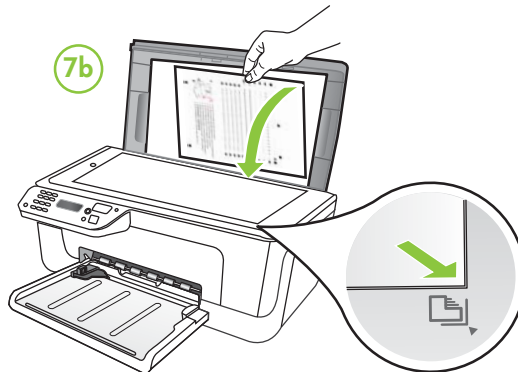
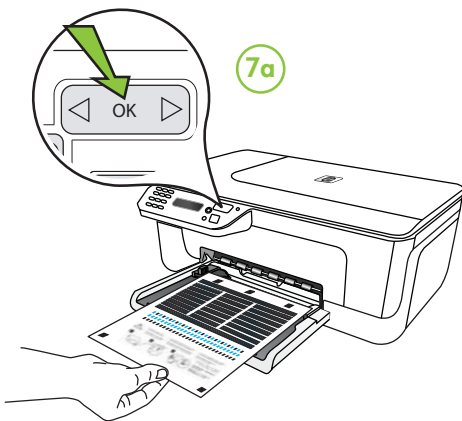
- 7a** Når du blir bedt om det, trykker du på **OK** for å skrive ut justeringssiden. (Kontroller at du har lagt ubrukt vanlig hvitt papir i skuffen.)
- 7b** Legg justeringssiden med **forsiden ned** på skannerglasset.
- 7c** Trykk på **OK** for å skanne justeringssiden. Når den er skannet, er justeringen fullført.

Gå til trinn 8 når justeringsprosessen er fullført.

(DA) Juster patronerne

- 7a** Tryk på **OK** for at udskrive justeringssiden, når du bliver bedt om det. (Sørg for, at der ligger nyt, almindeligt hvidt papir i bakken).
- 7b** Anbring justeringssiden med **forsiden nedad** på scannerglaspladen.
- 7c** Tryk på **OK** for at scanne justeringssiden. Når den er scannet, er justeringen færdig.

Når justeringsprocessen er færdig, skal du fortsætte til trin 8.



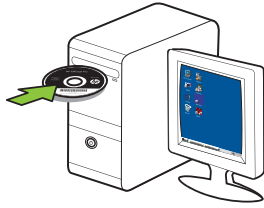
8

SV **Obs!** Om datorn saknar cd- eller dvd-enhet kan du hämta HP-programvaran från HP:s supportwebbplats (www.hp.com/support).

FI **Huomautus:** Jos tietokoneessasi ei ole CD- tai DVD-asemaa, voit ladata laitteen HP-ohjelmiston HP-tukisivustosta (www.hp.com/support).

NO **Merk:** Hvis datamaskinen ikke har CD-ROM- eller DVD-ROM-stasjon, kan du laste ned HP-programvaren fra HPs webområde for kundestøtte (www.hp.com/support).

DA **Bemærk:** Hvis computeren ikke har et cd- eller dvd-drev, kan du hente HP-softwaren på HP's websted (www.hp.com/support).

**USB**

SV **Windows:** Installera programvaran först. Anslut INTE USB-kabeln förrän du uppmanas att göra det.
Mac OS X: Anslut USB-kabeln och installera sedan programvaran.

FI **Windows :** Asenna ensin ohjelmisto. ÄLÄ yhdistä USB-kaapelia, ennen kuin saat siihen kehoituksen.
Mac OS X : Kytke USB-kaapeli ja asenna sitten ohjelmisto.

NO **Windows:** Installer først programvaren. Du må IKKE koble til USB-kabelen før du blir bedt om det.
Mac OS X: Koble til USB-kabelen, og installer derefter programvaren.

DA **Windows:** Installer softwaren først. Tilslut IKKE USB-kablet, før du bliver bedt om det.
Mac OS X: Tilslut USB-kablet, og installer derefter softwaren.



SV Information om hur du använder enhetens faxfunktion finns i introduktionshandledningen.

FI Jos haluat käyttää All-in-One-laitteen faksitoimintoa, katso asennustiedot Aloitusoppaasta.

NO Hvis du vil bruke faksfunksjonen på multifunksjonsenheten, kan du se installeringsveiledningen.

DA Hvis du vil anvende faxfunktionen, kan du finde installationsoplysninger i opsætningsvejledningen.

9

SV **Registrera produkten.**
Genom att endast lägga ett par minuter på att registrera dig kan du få tillgång till snabbare service, effektivare support och meddelanden om produktsupport. Om du inte registrerade skrivaren under installationen av programvaran kan du göra det senare på <http://www.register.hp.com>.

FI **Rekisteröi tuote.**
Rekisteröimällä tuotteen voit nauttia nopeammasta palvelusta, tehokkaammasta tuotetuesta ja tuotetuki-ilmoituksista. Rekisteröinti kestää vain muutaman minuutin. Jos tulostinta ei ole rekisteröity ohjelmiston asentamisen yhteydessä, voit hoitaa rekisteröinnin myöhemmin osoitteessa <http://www.register.hp.com>.

NO **Registrer produktet.**
Hvis du tar et par minutter til å registrere, får du tilgang til raskere service, mer effektiv støtte og varsler om produktstøtte. Hvis du ikke registrerte skriveren under programvareinstalleringen, kan du registrere den senere på <http://www.register.hp.com>.

DA **Registrer produktet.**
Brug et par minutter på registrering, så du kan få hurtigere service, mere effektiv support samt produktsupportadvarsler. Hvis du ikke registrerede din printer, da du installerede softwaren, kan du registrere senere på <http://www.register.hp.com>.